

## KONSERVATIVe: Abkürzungen / abbreviations

|            | Deutsch                                   | English                                  |
|------------|---|--|
| -          | negativer Sinn                            | negative meaning                         |
| +          | positiver Sinn                            | positive meaning                         |
| A          | Architektur                               | architecture                             |
| allg.      | allgemein                                 | generally                                |
| angl.      | anglikanisch                              | Anglican                                 |
| Anm.       | Anmerkung                                 | note                                     |
| approx.    | ca.                                       | approximately, circa                     |
| ARCH       | Archäologie                               | archaeology, archeology                  |
| B          | Druckwesen, Grafik                        | printing technology, prints and drawings |
| bapt.      | baptistisch                               | Baptist                                  |
| CAN        | Kanada                                    | Canada                                   |
| CHEM       | Chemie                                    | chemistry                                |
| dt.        | deutsch                                   | German                                   |
| E          | Ethnologie, Völkerkunde                   | ethnology                                |
| EDV        | Computertechnik                           | IT                                       |
| engl.      | englisch                                  | english                                  |
| evang.     | evangelisch                               | Protestant                               |
| f          | feminin                                   | female                                   |
| fig.       | übertragen                                | figurative                               |
| FOTO       | Fotografie                                | photography                              |
| frz.       | französisch                               | French                                   |
| G          | Glas                                      | glass                                    |
| geb.       | geborene(r)                               | born, nee                                |
| GEO        | Geologie                                  | geology                                  |
| GM         | griechische Mythologie                    | Greek mythology                          |
| griech.    | griechisch                                | Greek                                    |
| HER        | Heraldik                                  | heraldry                                 |
| hl.        | der/die heilige                           | Saint                                    |
| hll.       | die heiligen                              | the Saints, ital. SS.                    |
| HRRDN      | Heiliges Römisches Reich Deutscher Nation | Holy Roman Empire                        |
| islam.     | islamisch                                 | Islamic                                  |
| jdn., jdm. | jemanden, jemandem                        | someone                                  |
| Jh.        | Jahrhundert                               | century, cent.                           |
| jüd.       | jüdisch                                   | Jewish                                   |
| K          | Keramik                                   | ceramics                                 |
| kath.      | katholisch                                | catholic                                 |
| KJB        | King-James-Bibel                          | King James Bible                         |
| klass.     | klassisch                                 | classical                                |
| L.         | Linné                                     | Linné                                    |
| m          | maskulin                                  | male                                     |
| M          | Möbel                                     | furniture                                |
| ma.        | mittelalterlich                           | medieval                                 |
| ME         | Metalltechnik                             | metal engineering                        |
| MED        | Medizintechnik                            | medical tools and instruments            |
| MM         | Münzen und Medaillen, Orden               | coins and medals, awards                 |
| meth.      | methodistisch                             | Methodist                                |

|            |   |   |
|------------|---|---|
| MI         | Musikinstrumente  | musical instruments   |
| MIN        | Mineralogie   | minerals  |
| n          | neutral, Neutrum  | neutral   |
| NZ         | neuseeländisch  | New Zealand English   |
| O          | Oastasiatica  | Far East  |
| OED        |   | Oxford English Dictionary   |
| OR         | Orient  | East, Orient  |
| orth.      | orthodox  | orthodox  |
| pej.       | verunglimpfend  | pejorative  |
| PHYS       | Physik  | physics   |
| Pl.        | Plural  | plural  |
| R          | Religion  | religion  |
| RAL        | normierte Farben des " Reichs-Ausschuss für Lieferbedingungen"  | RAL colours, RAL colors   |
| RDK        | Reallexikon zur Deutschen Kunstgeschichte, RDK Labor  | Reallexikon zur Deutschen Kunstgeschichte, RDK Labor                  |
| RM         | römische Mythologie   | Roman mythology   |
| russ.      | russisch  | Russian   |
| so.        | jemanden  | somebody, someone   |
| sel.       | seliger/selige  | the blessed   |
| Sing.      | Singular  | singular  |
| SP         | Spielsachen und Puppen  | toys and dolls  |
| sth., etw. | etwas   | something   |
| T          | Textilien   | textiles  |
| TM, ®      | geschütztes Markenzeichen   | registered trade mark   |
| TV         | TV, Fernsehen   | television  |
| U          | Uhren   | clocks and watches  |
| UK         | Großbritannien  | United Kingdom  |
| u.a.       | unter anderem   | inter alia  |
| US         | US-amerikanisch   | US-American   |
| VF         | Valscher Freund, fehlerhafte Übersetzungen in anderen Quellen (fig. Gebrauch des linguistischen Begriffs) | "wrong friends", mistakes in reference sources (fig. use of the term) |
| W          | Waffen und Rüstungen  | arms and armour   |
| WI         | wissenschaftliche Instrumente   | scientific instruments  |
| wiss.      | wissenschaftlich  | scientific  |
| z. B.      | zum Beispiel  | e.g.  |